



広報

# つなぐ

2011

11

No. 603

## ～中学生が職場体験学習～

9月26日、鶴居中学校2年生を対象に、職場体験学習が実施されました。この学習は、様々な職業を体験することにより、将来の進路選択や積極的に社会に関わる意欲を育てることを目的に毎年行われているものです。(写真撮影は、広報づくりの職場体験をした諏訪海晴君です。)

# 一般会計

一般行政経費や保健福祉、道路整備、教育費などの予算が計上されている会計で費目ごとに区分されています。

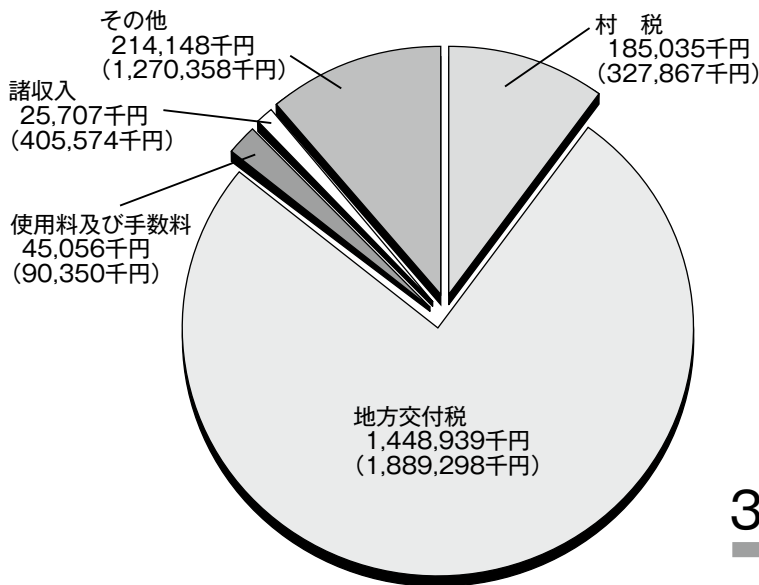
# 予算執行状況

## 予算総額

39億8,344万7千円

## 収入済額 19億1,888万5千円

外書きは収入済額、( )内は予算現額



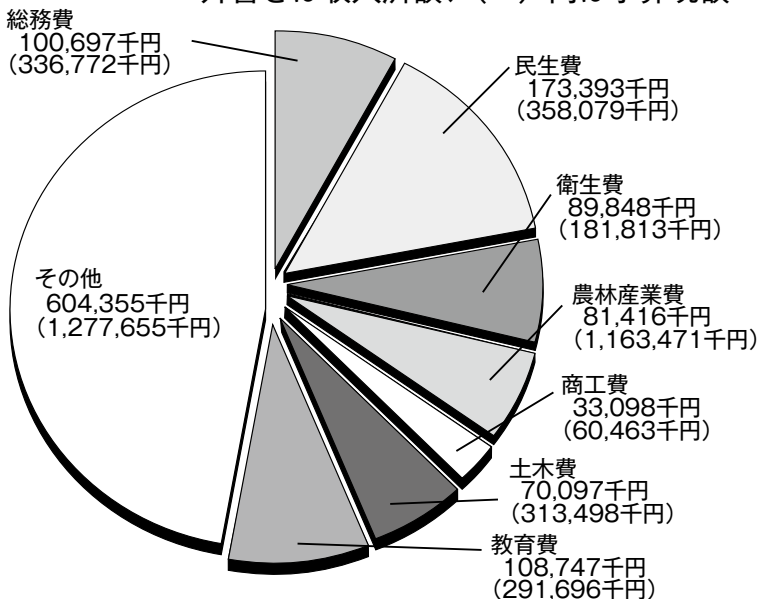
### ●収入「その他」の内訳

(単位：千円)

款	予算現額	収入済額	款	予算現額	収入済額
地方譲与税	97,000	27,741	分担金及び負担金	310	0
利子割交付金	800	342	国庫支出金	108,656	34,367
配当割交付金	100	82	道支出金	309,075	13,654
株式等譲渡所得割交付金	50	0	財産収入	55,700	37,297
地方消費税交付金	29,000	16,018	寄附金	1,400	1,500
ゴルフ場利用税交付金	18,000	5,278	繰入金	45,263	0
自動車取得税交付金	19,000	4,351	繰越金	64,933	64,933
地方特例交付金	8,000	8,119	村債	512,071	0
交通安全対策特別交付金	1,000	466	計	1,270,358	214,148

## 支出済額 12億6,165万1千円

外書きは収入済額、( )内は予算現額



### ●支出「その他」の内訳

(単位：千円)

款	予算現額	支出済額
議会費	59,016	32,850
消防費	178,739	66,658
給与費	471,500	223,853
公債費	561,700	280,994
諸支出費	2,200	0
予備費	4,500	0
計	1,277,655	604,355

村民の皆さんに村の財政状況を知らせていただくために、毎年年度途中に予算の執行状況をお知らせしています。今回は上半期(九月末)までの予算の執行状況をお知らせします。

村の財政運営は、その年の予算をもとに執行されているもので、村民の皆さんから納めていただく税金や国から分配される地方交付税、また、国や道からの補助金等の収入

で賄われています。

平成二十三年度の一般会計当初予算は三九億四千一百万円を計上しましたが、上半期の補正予算額四、二四四万七千円を合わせると三九億八、三四四万七千円となっています。

九月末現在における予算総額のうち、歳入は四八・二%が収入済みとなっており、また、歳出は三一・七%を支出している予算執行状況です。

- 投資的経費におけるこれまでの主な終了事業
- 下久著呂コミュニティセンター外壁・屋根補修工事
  - 上幌呂コミュニティセンター外構補修工事
  - 基幹作業道下雪裡A線開設工事
  - 基幹作業道下久著呂B線開設工事
  - 支雪裡原野線舗装補修工事
  - 中雪裡下久著呂線舗装補修工事
  - 下久著呂二一線改修工事
  - 道路照明改修工事
  - 鶴居市街プロムナード補修工事
  - 下幌呂夢の杜団地階段改修工事
  - 営農用水施設整備事業補助金

# ●平成23年度 村予算執行状況公表



## 特別会計

特別会計は、特別な事業を行う場合に、一般会計と区別して、その事業の収入と支出を区別して管理することによって行われる会計のことです。

- 本村の特定な事業を行うための特別会計は、
- 水道特別会計
- 農業集落排水事業特別会計
- 国民健康保険特別会計
- 診療所特別会計
- 介護保険特別会計
- 後期高齢者医療特別会計の

本村の特定な事業を行うための特別会計は、

六会計からなっており、一般会計予算と区分され、それぞれの会計で予算執行されています。六特別会計合わせた当初予算計上額は、八億一、〇九〇万円でしたが、九月末までの補正予算措置によって、現在、八億三、六三万九千円の予算規模となっています。

会計別の支出状況は、水道会計で二〇・三％、農業集落排水事業会計で三九・六％、国民健康保険会計で三七・一％、診療所会計で四七・〇％、介護保険会計で三六・六％、後期高齢者医療会計で三一・二％となっています。

## 村税の状況

### ●村税の収入状況 (単位：千円)

科目	予算現額	収入済額
村民税	121,170	63,063
固定資産税	178,353	103,207
軽自動車税	5,086	4,899
村たばこ税	15,964	11,764
入湯税	7,294	2,102
計	327,867	185,035

### ●村税の予算状況 (村民当たり等) (単位：円)

科目	村民1人当たり	世帯当たり
村民税	47,761	114,204
固定資産税	70,301	168,099
軽自動車税	2,005	4,794
村たばこ税	6,292	15,046
入湯税	2,875	6,875
計	129,234	309,018

(注) 人口：2,537人 / 世帯：1,061世帯 (平成23年9月末現在) で村税の予算額を割り返した金額です。

## 村債(借金)の状況

村の一般会計、特別会計(農業集落排水事業)合わせての村債現在高(平成22年度末)は、50億3,129万6千円です。

今年度は、元金と利息を合わせて6億694万7千円を償還する予定となっています。

### ■水道会計

予算額	4,030万円
収入	1,659万円
支出	818万8千円

### ■農業集落排水事業会計

予算額	8,440万円
収入	4,515万8千円
支出	3,343万5千円

### ■国民健康保険会計

予算額	3億3,070万円
収入	1億7,524万4千円
支出	1億2,939万6千円

### ■診療所会計

予算額	8,170万円
収入	4,288万5千円
支出	3,836万6千円

### ■介護保険会計

予算額	2億5,739万9千円
収入	1億2,386万8千円
支出	9,410万7千円

### ■後期高齢者医療会計

予算額	2,414万7千円
収入	1,122万円
支出	754万1千円

### ■特別会計の合計

予算額	8億3,638万9千円
収入	4億1,496万5千円
支出	3億1,103万3千円

# 平成22年度決算による財政健全化判断比率を公表します

## ～ 鶴居村の財政は大丈夫？ 村の財政状況を示す5つの指標をお知らせします ～

都道府県や市町村の財政を適正に運営することを目的として、「地方公共団体の財政の健全化に関する法律(財政健全化法)」に基づき、全ての地方公共団体において財政健全化にかかる各指標を公表することとされています。決算状況により基準を超える団体は早期健全化計画あるいは財政再生計画を作成し、早急に改善に取り組まなければなりません。なお、鶴居村は全ての指標で早期健全化基準(※)を下回っています。詳細は次のとおりです。

### 財政健全化法とは？

従来の再建法制では、地方公共団体の普通会計の赤字額が標準財政規模(※)の20%を超えると財政再建団体となり、特別会計や企業会計にいくら累積赤字があっても財政再建団体とはならず、地方公共団体全体の姿を反映したものではありませんでした。

この財政健全化法では、「早期健全化」と「財政再生」の2段階で財政悪化をチェックするとともに、特別会計や企業会計も合わせた連結決算により地方公共団体全体の財政状況を明らかにしようとするものです。

### 財政の健全度を判断するには？

一般会計等は4つの指標、公営企業会計は資金不足比率で判断します。

#### ① 実質赤字比率 該当なし(早期健全化基準 15%)

一般会計等を対象とした実質赤字額の標準財政規模に対する比率であり、これが生じた場合には赤字の早期解消を図る必要があります。平成22年度の鶴居村の一般会計等の実質収支は黒字であり、実質赤字比率は該当ありません。

#### ② 連結実質赤字比率 該当なし(早期健全化基準 20%)

公営企業会計を含む全会計を対象とした実質赤字額の標準財政規模に対する比率であり、これが生じた場合には赤字の早期解消を図る必要があります。平成22年度の鶴居村は全会計で実質収支は黒字であり、連結実質赤字比率は該当ありません。

#### ③ 実質公債費比率 14.8% (早期健全化基準 25%)

一般会計等が負担する公債費等の標準財政規模に対する比率(過去3カ年平均)であり、今年度については一部元金の償還が終了したことなどにより前年度に比べ1.1%下降し、早期健全化基準も大きく下回っています。なお、18%以上となった場合は公債費負担適正化計画を策定し、その計画内容と財政状況に応じて地方債の許可を受けることとなり、25%以上となった場合には地方債が制限されることになります。

#### ④ 将来負担比率 該当なし(早期健全化基準 350%)

一般会計等が将来負担すべき実質的な負債の標準財政規模に対する比率であり、これらの負債が将来、財政を圧迫する可能性が高いかどうかを示す指標です。この比率が高い場合、将来これらの負担額を支払う必要があることから、今後の財政運営が圧迫されるなどの問題が生じる可能性が高くなります。鶴居村では将来の負担額よりも、それらの内、地方交付税で措置される見込みの額や基金(貯金)の現在高を合わせた額の方が大きいことから、将来負担比率の該当はありません。

#### ⑤ 資金不足比率 該当なし(経営健全化基準 20%)

公営企業(鶴居村の場合は水道と農業集落排水事業)ごとの資金不足額(赤字)の事業の規模に対する比率であり、経営健全化基準(※)以上となった場合には、経営健全化計画を定めなければなりません。平成22年度においては、資金不足を生じた会計はないため、資金不足比率は該当ありません。

※ 早期健全化基準、経営健全化基準～この数値を超えると健全化のための取組みが必要になります。

※ 標準財政規模～地方公共団体が自由に使える財源(一般財源)の標準的な規模を表します。

### ■釧路管内各市町村の健全化判断比率(速報値)

(単位：%)

市町村名	実質赤字比率	連結実質赤字比率	実質公債費比率	将来負担比率
釧路市	-(11.26)	-(16.26)	12.6	173.6
釧路町	-(14.72)	6.26(19.72)	14.6	70.7
厚岸町	-(14.81)	-(19.81)	14.0	142.5
浜中町	-(15.00)	-(20.00)	15.5	104.5
標茶町	-(14.33)	-(19.33)	14.1	69.8
弟子屈町	-(15.00)	-(20.00)	16.7	129.4
白糠町	-(15.00)	-(20.00)	15.9	136.9
鶴居村	-(15.00)	-(20.00)	14.8	-
夕張市(参考)	-(14.91)	-(19.91)	42.8	922.5

※1 ( )は各市町村の早期健全化基準

※2 実質公債費比率の早期健全化基準は25%以上、将来負担比率の早期健全化基準は350%以上

※3 「-」は実質赤字比率、連結実質赤字比率、将来負担比率が発生しない。

※4 数値は速報値のため、今後変更することが有り得ます。

# 村の話題

9 / 17

## 日ごろ鍛えた技術を競いました 第56回釧路地方支部消防団員技能競技大会

56回目を迎えた釧路地方支部消防団員技能競技大会が釧路市愛国の釧路市消防訓練所で開催され、本村からも鶴居消防団の各分団が出場しました。

この大会は、各地域の防災の要として活動している団員たちが、火災現場を想定し、出動、消火、撤収までの一連の行動をいかに迅速かつ正確に行うことができるかを競い合います。

本村の消防団員も日ごろ鍛えた技術を発揮し、鶴居消防第四分団が「小型ポンプの部」で第3位となり、優秀な成績を収めました。

9 / 17・18

## 鶴居の生徒が大活躍 第18回北海道中学校新人陸上競技大会

このほど、第18回北海道中学校新人陸上競技大会が網走市で開催されました。

この大会は北海道の各地区の予選を勝ち抜いた生徒が一堂に会し開催されたもので、その中、砲丸投げ(女子)には鶴居中陸上部から2名、幌呂中陸上部から1名が出場しました。

結果は、阿部冬彩さん(鶴居中1年)が12m07cmを記録し見事優勝、また、熊谷瑠衣さん(幌呂中2年)が10m64cmで準優勝し、鶴居の生徒がワンツーフィニッシュの快挙を成し遂げました。



表彰式の様子(優勝した阿部冬彩さん(左)と準優勝した熊谷瑠衣さん(中央))



第3位に入賞した鶴居消防第四分団

9 / 21

## 日本赤十字社の災害救援車 「博愛号」が寄贈される

このほど、日本赤十字社の災害救援車「博愛号」の引き渡し式が札幌市の日赤北海道支部で行われました。

今回配置されたのは、四駆のライトバンでスピーカーなどを備えており、災害時の救援やPR、日常活動などに利用されることとなっています。

なお、本村に寄贈された博愛号は、よつ葉乳業から寄贈されたもので、前回(平成9年)の同社からの寄贈に引き続き、2台目となります。



今回寄贈された博愛号

9 / 27

## 高齢者の健康と長寿を祝し 平成23年度鶴居村敬老会開催される

鶴居村敬老会が総合センターで開催され、村内に住む75歳以上の方々、142名が集い長寿を祝いました。

祝宴では、藤朋流大正琴の演奏や鶴居保育園の園児による遊戯、幌呂民謡同好会による民謡などの余興が催され、来場者からは惜しみない拍手が送られていました。

また、なごやかな祝宴となった会場内では、来賓の方々や芸能発表を行った出演者、そして運営に当たった多くの方々から、高齢者の皆さんの「長寿を祝い、未永くお元気でとの気持ち」が伝わってきました。



楽しい歓談の様子があががえす

9 / 26

### 自分の将来を見つめて 鶴居中学校2年生が職場体験学習

鶴居中学校2年生の生徒が26日、職場体験学習を行いました。体験は鶴居保育園など村内9か所で行なわれ、23名の生徒が自分の将来を見つめて働きました。

鶴居保育園で体験した6名は、いっしょに遊んだり、本を読みみかせしたりと笑顔で園児たちと接していて、保育士の松金さんは、「みんな緊張しながらも、ゆつくりと上手に読みみかせできていた」と語っていました。

鶴居消防署では、2名が真剣な表情で、実際の救助器具を使った訓練を体験しました。ほのほのセンターでは、4名がお年寄りといっしょにパズルなどをして、みんな笑顔があふれていました。

どの生徒も、仕事の楽しさや難しさ、やりがいを感じることができたようでした。

(この原稿及び写真は、諏訪海晴君(鶴居中学校2年)が、自らの職場体験(広報づくり)にて作成し、撮影したものです。)



救助器具を使った訓練体験



「お弁当、おいしいね」(鶴居保育園職場体験)



ほのほのセンターでの職場体験の様子

10 / 2

### 防火意識の高揚を図る 第20回鶴居消防署長杯防火ゲートボール大会

このほど、グリーンパークつるい駐車場前のゲートボールコートにおいて、20回目を迎えた鶴居消防署長杯防火ゲートボール大会が開催されました。

この大会は、季節の変わり目で火災が発生しやすくなるこの時期に防火意識の高揚を図るとともに、鶴居村ゲートボール協会会員の健康増進や相互の親睦を深めることを目的として平成4年度から開催されています。

当日は、晴天には恵まれましたが気温が上からず、肌寒い中での開催となりましたが、8チーム46人が参加し、熱戦を繰り広げました。

結果は次のとおりです。

- 優勝 鶴居Aチーム
- 準優勝 茂雪裡チーム
- 第3位 下幌呂Bチーム

10 / 4 ~ 6

### 酪農家と都会の高校生との交流 横浜市立南高等学校修学旅行ファームステイ

平成5年度から実施している横浜市立南高等学校の村内酪農家へのファームステイ事業が行われ、村内20戸の酪農家が高校生40名を受け入れました。

初日となった4日は、川湯で入管式が行われ、その後、各市町村の受け入れ先に向かいましたが、到着後すぐに農作業を手伝う姿も見られ、初めて体験する作業ではあったものの楽しそうに行っていました。

修学旅行中の3日間という短い期間ではありませんでしたが、受け入れた酪農家と高校生には忘れられない思い出ができたようで、離村式では別れを惜しむ姿が見られました。



真剣な眼差しで搾乳作業をする生徒



集中の一打です

# 役場からのお知らせ



## 11月の行事予定

<b>1日(火)</b>	鶴居老人クラブ健康相談 9:30～ 鶴居老人寿の家 上幌呂老人クラブ健康相談 10:00～ 上幌呂コミュニティセンター 下幌呂老人クラブ健康相談 10:30～ 下幌呂老人寿の家
<b>4日(金)</b>	村治功労者表彰式 11:00～ グリーンパークつるい
<b>5日(土)</b>	鶴居小学校開校100周年記念式典並びに祝賀会 (記念式典) 10:00～ 鶴居小学校 (祝賀会) 13:00～ 総合センター
<b>7日(月)</b>	鶴居村村づくり異業種交流セミナー(1回目) 13:00～ 総合センター
<b>8日(火)</b>	子育て支援事業「あそびのひろば」 10:00～ ふるさと情報館みなくる 村政懇談会 10:00～ 下雪裡コミュニティセンター 13:30～ 幌呂農村環境改善センター
<b>9日(水)</b>	村政懇談会 13:30～ 鶴居村総合センター
<b>10日(木)</b>	離乳食教室 10:00～ 総合センター
<b>11日(金)</b>	村民劇場 18:30～ 総合センター
<b>12日(土)</b>	鶴居保育園お遊戯会 9:30～ 鶴居保育園 松井元作氏・伊藤光勇氏叙勲受賞祝賀会 11:00～ 幌呂農村環境改善センター
<b>13日(日)</b>	鶴居村女性のつどい 10:00～ 総合センター
<b>15日(火)</b>	幌呂老人クラブ健康相談 9:30～ 幌呂老人寿の家 下雪裡老人クラブ健康相談 13:00～ 下雪裡コミュニティセンター
<b>16日(水)</b>	BCG、麻しん・風疹、3種混合、2種混合予防接種 15:00～ 鶴居診療所 交通安全村民大会 13:30～ 総合センター
<b>17日(木)</b>	「おひさま」(親の会) 10:00～ 役場2階和室
<b>18日(金)</b>	年末調整等説明会(一般対象) 10:00～ 役場2階会議室 高齢者かんたん料理教室 10:00～ 茂雪裡コミュニティセンター 鶴居村村づくり異業種交流セミナー(2回目) 10:00～ 総合センター
<b>21日(月)</b>	鶴居村社会福祉協議会「心配ごと相談所」 10:00～ 総合センター第1研修室
<b>25日(金)</b>	鶴居村大学 10:00～ 総合センター
<b>29日(火)</b>	鶴居村健康増進プロジェクト「生活習慣病予防教室」 13:30～ 総合センター 生活習慣改善事業 鶴居村健康増進プロジェクト 「男性のための運動教室」 18:30～ 総合センター

### 鶴居村教育委員の任命について

平成23年鶴居村議会第3回定例会において、現教育委員の灰塚玲子氏が再任されました。

灰塚氏は、平成12年4月から健康づくり推進委員に委嘱され、平成13年4月から平成15年3月までは鶴居小学校PTA副会長、また、平成15年9月から平成21年9月まで鶴居村社会福祉協議会評議委員を務めるなど、長く本村の教育や福祉の振興に尽力されてい



灰塚玲子氏

### 酪楽館の製造体験について

酪楽館では、休止していた肉加工体験(ハム・ベーコン・ソーセージ)を1月から再開します。また、これに合わせチーズの製造体験についても村内の方々に広く体験機会を提供し、チーズ作りに親しんでいただくことと好評をいただいております販売用チーズの安定的生産を行うため、体験の形態及び予約方法を変更します。

(1)各体験は、1グループ3名以上での申込みとします。体験の申し込みは肉加工、チーズ、それぞれお1人年1回とします。(3名のグループであれば、それぞれが申込みにより年3回の体験が可能です。)

(2)体験数量はチーズでは1人4kg、1

グループ最大12kgまで、肉加工では1人2kg、1グループ最大10kgまでとします。

(3)現在2か月前から行っている予約の受付を1か月前からに変更します。(チーズ、アイスクリームの予約は12月分まで終了していますので、1月分の予約は12月1日から受け付けます。肉加工の受付も同じく12月1日からとなります。)

(4)体験は次の曜日での実施となります。

- ハム・ベーコン 第2・4月曜日
- ソーセージ 第1・3金曜日
- チーズ 第2・3・4土曜日及び日曜日(ただし、第2・4土曜日のチーズ体験については、村外者優先)

※チーズ製造日調整のため変更になることがあります。

※アイスクリーム製造体験については、予約開始日以外は従来と変更ありません。

### 酪楽館

☎64-3088

### 国民健康保険の届け出について

国民健康保険(国保)に入るときややめるときは、14日以内に世帯主が国保の窓口へ届け出を行わなければなりません。

届け出が遅れると、国保の被保険者になった時点(届け出日)ではありません(今までさかのぼって保険税を納めなければなりません)。

また、保険証がないため、その間の医療費は全額自己負担になります。

国保への加入又は脱退についての詳細は、役場担当までお問い合わせください。

### 【お問合せ先】

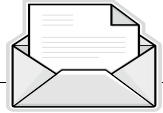
住民課国民健康保険係

☎64-2113

### 秋季村民ゴルフ大会の結果

9月25日(日)、釧路カントリークラブを会場に30名の村民の方が参加して行われた秋季村民ゴルフ大会の結果をお知らせします。(上位5名、氏名は敬称略)

優勝	松井美代子
準優勝	成田信
第一位	佐藤俊治
第二位	工藤大輔
第三位	藤恒次



所得税の予定納税  
(第2期分) について

予定納税とは、前年分の所得税の確定申告に基づき計算した予定納税基準額が15万円以上である場合に、原則その3分の1相当額をそれぞれ7月(第1期分)と11月(第2期分)に納めていただくものです。

予定納税が必要な方には、6月中旬に税務署から「平成23年分所得税額の予定納税額の通知書」が送付されていますが、11月はこの通知書に記載された第2期分の金額を納税いただくこととなります。

なお、廃業や業況不振、災害などの理由により、平成23年10月31日(月)の現況で、平成23年分の「申告納税見積書」年間所得や所得控除などを見積もって計算した「税額」が税務署から通知されている「予定納税基準額」よりも少なくなると見込まれる場合は、予定納税の減額申請を行うことができます。

**【お問合せ先】**  
釧路税務署税務広報広聴官  
☎31-51105



社会に広げよう犯罪被害者支援の輪

警察では事件や事故の被害に遭った方や家庭内暴力、ストーカー、お子さんのいじめ問題で悩んでいる方などの相談を受け付けています。

また、事件や事故による心の傷が癒されず悩んでいる方のために、民間被害者相談窓口の「プロのカウンセラー」があなたのお話をお聞きします。事件や事故でお悩みのあなた、勇気を出して今すぐダイヤルを。

**【お問合せ先】**  
(1)警察相談電話  
○被害者相談  
性犯罪・少年相談110番  
☎0120-0677-110

○一般相談  
専用電話 #9110  
(2)民間被害者相談電話  
釧路被害者相談室  
☎24-6002  
日本司法支援センター  
(トリアプル解決関係)  
☎0570-078374  
(犯罪被害関係)  
☎0570-079714



もってて安心 いつも  
の「かかりつけ薬局」

(1)「かかりつけ薬局」ってどんな薬局のこと?

○患者さんは、どの病院・診療所(医院)・歯科診療所で処方せんを受け取った場合でも自由に薬局を選ぶことができます。自宅の近くやいつも行く商店街の薬局など、あなたがいつも利用する薬局が決まっているとすれば、その薬局のことを「かかりつけ薬局」といいます。どこの病院・診療所(医院)・歯科診療所にかかっても、同じ薬局で調剤を受けることが大切です。あなたが一番気軽に相談でき、信頼できる薬局「かかりつけ薬局」を決めましょう。

○患者さんの薬の服用歴や体質(副作用歴やアレルギー歴)などを記録し、あなたが病院・診療所(医院)・歯科診療所で発行された処方せんの薬を受け取る時に、その記録と照合しながら調剤しますので、複数の病院・診療所(医院)・歯科診療所から薬が出ている場合などの薬の重複や飲み合わせのチェックを簡単に行うことができます。

もし、あなたにとって服用すべきでない薬がでている場合などは薬剤師が医師(また

は歯科医師)と相談し、薬の変更や投薬取り消しなどを行います。

**【お問合せ先】**  
釧路保健所  
☎25-1233

新規高卒者就職促進会の開催について

新規高卒者就職促進会への参加をお願いします。地元で就職を希望している高校生と企業の方との面接を行います。希望に燃える高校生が多数参加します。企業の皆様の積極的な参加をお待ちしております。来春の採用予定が未定の企業におかれましても、この機会に新規高卒者の採用をぜひご検討ください。

**【日時】**  
11月8日(火) 午後1時～  
**【場所】**  
釧路プリンスホテル  
釧路市幸町7丁目1

**【お問合せ先】**  
釧路公共職業安定所職業相談第2部門  
☎41-1201

平成23年度第2回精神保健講演会について

釧路精神保健協会では、自殺予防の啓発を行うため、次のとおり講演会を開催します。**【テーマ】**

死んだらアカン!  
命の灯台・東尋坊からのメッセージ

**【日時】** 11月12日(土)  
午後1時30分～  
**【場所】** アクア・ホール  
釧路市栄町8-3

**【参加料】** 無料  
**【お問合せ先】**  
釧路保健所子ども・健康推進課  
☎22-11233

11月は「労働時間適正化キャンペーン」期間です。

労働時間を適正に把握し、時間外・休日労働の削減に努めましょう。また、過重労働による健康障害を防止するため健康管理体制を整備し、長時間にわたる時間外・休日労働を行った労働者に対する面接指導等、労働者の健康管理の取組を進めましょう。

労働基準法に違反する「賃金不払い残業」は、あってはならないものです。労働時間を適正に把握するための責任体制を明確にし、労働時間管理のシステム、チェック体制を整備しましょう。

次の厚生労働省ホームページで、職場の労働時間に関する情報を受け付けています。  
<http://www.go.jp/bunya/roudoukijun/campaign.html>



【受付期間】

11月1日(火)～11月30日(水)

【お問合せ先】

北海道労働局労働基準部監  
督課  
☎011-709-2311

全国一斉「女性の人権ホットライン」強化週間について

法務省及び全国人権擁護委員連合会では、女性をめぐる各種の人権問題に対応すべく、平成12年から女性の人権問題に関する専用相談電話「女性の人権ホットライン」を常時開設しています。

近年、社会問題となつている夫・パートナーからの暴力や職場等におけるセクシャル・ハラスメント、ストーカー行為等は女性の人権を著しく侵害するものであり、男女共同参画社会を形成する上で、克服すべき重要な課題です。

そこで、「女性に対する暴力をなくす運動」期間中の11月14日(月)から20日(日)までの1週間を、全国一斉「女性の人権ホットライン」強化週間として、電話回線を増設し、相談時間を延長して対応しております。

11月14日(月)～18日(金)  
午前8時30分～午後7時  
11月19日(土)、20日(日)  
午前10時～午後5時

【相談先】

女性の人権ホットライン  
☎0570-0700-810

「陸上自衛隊高等工学校」学生募集について

中学校を卒業した若い人たちが対象の「陸上自衛隊高等工学校」は、学生手当の支給を受けながら自衛官としての知識や技能の教育を受け、高等学校に入学することにより、3年修了時には高等学校の卒業資格が取得できます。また、卒業時(修業年限4年)には、三等陸曹に任官される魅力的な制度です。

採用試験の詳細は次のとおりです。

- (1)種目 陸上自衛隊高等工学校
  - (2)応募資格 中学校卒業見込及び17歳未満の男子
  - (3)受付期間 平成23年11月1日(火)～平成23年12月16日(金)
  - (4)試験日・会場 一次試験 釧路市道東経済センタービル
  - (5)試験内容 国語、数学、社会、理科、英語及び作文
- 【お問合せ先】  
役場総務課総務係  
☎64-12111

自衛隊帯広地方協力本部釧路出張所  
☎22-11053

知っていますか？

119番のかけ方

万一、火事が発生した場合、または救急・救助で救急車や消防車を必要とする場合は落ち着いて119番へ通報し、正確に内容を伝えてください。119番はどこからかけても、鶴居消防署につながります。

ただし、村内で携帯電話から119番するといったん弟子屈消防署につながり、その後鶴居消防署につながる場合がありますので直接通話可能となります。

もし、119番通報しても話中または故障などでつながらない場合は、鶴居消防署の一般電話64-2344番まで通報するか、または携帯電話から119番通報をお願いします。携帯電話のメモリーに鶴居消防署の電話番号(0154-64-2344)を登録しておくことで便利です。なお、登録する際は必ず、市外局番0154から登録しましょう。

【お問合せ先】  
鶴居消防署予防広報係  
☎64-2344

休日公証相談の実施について

釧路公証人役場では、次のとおり面談又は電話による「休日公証相談」を実施しますので、ぜひご利用ください。

- (1)日時 11月27日(日)9時～16時
- (2)場所 釧路公証人役場(釧路市末広町7丁目2番地 金森ビル1階)
- (3)ご相談内容 遺言・相続・任意後見・離婚に伴う養育費等(相談料は無料です)
- (4)お申込方法 面談による相談を希望される方は、11月25日(金)までに電話予約をお願いします。

☎25-11365

リウマチ医療講演会について

日本リウマチ友の会北海道支部では次のとおり講演会を開催します。

【内容】  
リウマチ治療の新時代を生きる(今)どこまでリウマチは治るのか

【日時】  
11月26日(土)午後1時30分～

【場所】  
釧路市生涯学習センター

【お問合せ先】

802号室  
北海道難病連釧路支部  
☎25-2012

多発性硬化症・医療講演会について

北海道多発性硬化症友の会釧路地区連絡会では次のとおり講演会を開催します。

【内容】

みんなで知る多発性硬化症の今と、これからの治療

【日時】

11月26日(土) 午後1時～

【場所】

釧路市交流プラザさいわい1階多目的ホール

【お問合せ先】

北海道難病連釧路支部  
☎25-2012

釧路短期大学公開講座について

釧路短期大学では、次のとおり公開講座を開催します。

【内容】

管理栄養士国家試験受験準備講習

【日時】

11月5日(土) 午後1時～

【場所】

釧路短期大学講義室

【お問合せ先】

釧路短期大学生涯教育センター  
☎68-5092



# お元気ですか保健師です

住民課健康推進係(☎64-2113)  
鶴居村地域包括支援センター(☎64-2999)



## インフルエンザワクチンの接種が始まります！！

### 予防接種法に基づく高齢者のインフルエンザ予防接種について

- 対象者
  - ① 予防接種日現在、65歳以上の方
  - ② 接種日現在、60歳以上65歳未満で心臓、じん臓または呼吸器の機能またはヒト免疫不全ウイルスによる免疫の機能に障害を有する方(身体障害者手帳1級程度)
- 接種回数 1回
- 接種期間 11月1日～2月末まで  
(ただし、ワクチンの在庫状況より2月末まで行えないこともあります)
- 接種医療機関 村立鶴居診療所
  - ◆ 一般診療のある接種希望者 : 診療時に接種します
  - ◆ インフルエンザ予防接種のみの方 : 午後1時30分～午後4時
 ※ 入院・入所の方も接種できますので、直接医療機関や入所施設等に申し出てください。
- 接種費用 自己負担 1,000円(接種料金の差額を村が助成します)
  - ※ 高齢者の生活保護受給世帯の方は無料になります。
  - 免除接種券を発行しますので接種前に住民課福祉係に申込みください。(64-2113)



### 中学生以下のお子さんのインフルエンザ(任意接種) 予防接種費用の助成について

- 鶴居村に住所を有する中学生までのお子さんで接種を希望される方は接種費用の一部を助成します。
- 接種費用 1回につき自己負担1,000円(接種料金の差額を村が助成します)
  - 接種回数 13歳未満:原則2回 13歳以上:原則1回
  - 接種医療機関 村立鶴居診療所
    - ◆ 一般診療のある接種希望者 : 診療時に接種します
    - ◆ インフルエンザ予防接種のみの方 : 午後1時30分～午後4時30分



### 風邪とインフルエンザの違いって？

	風 邪	インフルエンザ
症 状	鼻水やのどの痛みなどの局所症状。	38℃以上の発熱やせき、のどの痛み、全身の倦怠感や関節の痛みなどの全身症状。
流行の時期	一年を通しひくことがあります。	1月～2月に流行のピーク。ただし、4月、5月まで散発的に流行することも。

### インフルエンザはどうやってうつるの？

飛沫感染と接触感染の2種類があります。

飛沫感染は、感染した人がせきをする事で飛んだ、飛沫に含まれるウイルスを、別の人が口や鼻から吸い込んでしまい、ウイルスが体内に入り込むことです。

感染した人がせきを手で押さえた後や、鼻水を手でぬぐった後に、ドアノブ、スイッチなどに触れると、その触れた場所にウイルスを含んだ飛沫が付着することがあります。

その場所に別の人が手で触れ、さらにその手で鼻、口に再び触れることにより、粘膜などを通じてウイルスが体内に入り感染します。これを接触感染といいます。


### インフルエンザがうつらないようにするにはどうすればいいの？

飛沫感染、接触感染といった感染経路を断つことが大事です。

- ・人が多く集まる場所から帰ってきたときには手洗いを心がけましょう。
- ・アルコールを含んだ消毒液で手を消毒するのも効果的です。
- ・普段からの健康管理も重要です。栄養と睡眠を十分にとり、抵抗力を高めておくこともインフルエンザの発症を防ぐ効果があります。

※『高齢者及び中学生以下の方』以外のインフルエンザ予防接種(任意接種)は全額自己負担となります。

問い合わせ先 鶴居村役場住民課健康推進係 ☎64-2113



人ごみではマスク、咳やくしゃみが出るときは  
**咳エチケット**

咳エチケット:人に向かって咳やくしゃみをしていないこと。とっさに出そうなときは、周囲の人から顔をそらし、用意があればティッシュなどで口・鼻をおおいます。咳やくしゃみが続くときはマスクの用意を。

### イクメン(育児を楽しむ男性、育児を積極的に行う男性)募集中♪

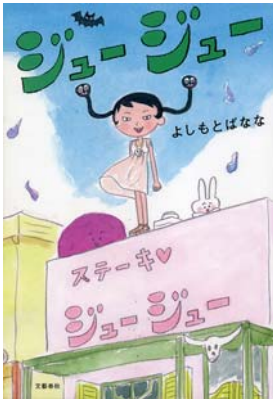
「お元気ですか保健師です」で紹介するイクメンを募集中です。皆さんの周りにいるイクメンをぜひ、紹介してください。自薦、他薦は問いません。

鶴居村ふるさと情報館

みなくる図書室だより

# 新刊案内

- 開館時間……10:00～18:15
- 休館日……11月の休館日は、11月29日(火曜日)です。
- 貸し出し……【本・雑誌・紙芝居】  
2週間(1人5冊まで)  
【CD・VTR】  
1週間(CD3点、VTR2点まで)



## ジュージュ

よしもとばなな 著  
小さな町にあるハンバーク店「ジュージュ」にはおかしな人々が集う。それぞれが近くにいる大切な人を抱きしめ、生きている…。朝倉世界のマンガにインスパイアされて書かれた、ささやかで美しい物語。



## はやぶさ君の冒険日誌

小野瀬 直美 著  
「はやぶさ」はここから生まれた。打ち上げから帰還までの7年間、「はやぶさ」を見守り、支え続けた現場スタッフが描く「はやぶさ君の冒険日誌」。子どもから大人まで、誰もがはやぶさ博士になれる決定版。



## テッドがおばあちゃんを見つけた夜

ペグ・ケレット 著  
両親とアルツハイマー病のおばあちゃんと4人で暮らす少年テッド。町でおきた銀行強盗の犯人とそっくりな風貌の男に無理やり車に乗せられて…。危機を乗り越え、身近な人の大切さに気づく少年の成長を描いた物語。



## 食と農のいま

池上 甲一 著  
農業を支える低賃金労働の問題、遺伝子組換え、TPP、フードポリティクス、世界に広がるTEIKEI運動…。食のことで農業の多様なつながりから、日本と世界の食と農の現状を読み解く。



## ごちそうだよ! ねずみくん

なかえ よしを 著  
ねみちゃんのごちそうしてくれるので、友だちをよぶことになったねずみくん。ところが、友だちをたくさんよんでしまい…。ロングセラー「ねずみくんの絵本」シリーズ第28巻。



## 必然という名の偶然

西澤 保彦 著  
花嫁が、夫が、同窓生が連続変死。この街は、なんかおかしい。殺人街・櫃洗市で起きる奇妙・珍妙な6つの事件を描いた連作ミステリー。西澤保彦が贈る、仰天トリック×逆転推理がここに。

このほど鶴居中学校3年生が探究の時間に、鶴居村の特産品（牛乳、チーズ等）を使用した料理を完成させたのでご紹介します。

## 「オリジナルクリームチーズマフィン」

### クリームチーズ

- ・材料
- 牛乳.....500cc
  - 生クリーム.....60cc
  - レモン汁.....40cc
  - プレーンヨーグルト.....大さじ1

- ・作り方
1. 牛乳をボウルに入れ、35～40度になるまで湯せんにかける。
  2. 湯せんから外し、生クリームとヨーグルトを入れかき混ぜる。レモン汁を入れ、静かに混ぜる。
  3. 30分ほどおいて乳清（ホエー）を分離させる。固く絞った濡れ布巾を乗せた容器に注ぎ入れる。（コーヒーマシンのフィルターでも可）
  4. 1～2時間ほど室温でラップをかぶせておく。
  5. そのままの状態で一晩冷蔵庫に入れておく。
  6. クリームチーズ約200g 乳清約200cc ができます。出来上がり\(-\_-)/



### マフィン

- ・材料（マフィン型8個）
- ホットケーキミックス.....200g
  - 卵.....1個
  - 乳清.....200ml
  - 蜂蜜.....大さじ2～3
  - バター.....適量
  - クリームチーズ.....約150g
- ・作り方
1. オーブンで10分予熱(180度)
  2. ホットケーキミックス・卵・蜂蜜・乳清・クリームチーズ（約90g）を混ぜる。
  3. マフィン型にバターを塗る。
  4. マフィン型に4分の1程度生地を流し込み、残りのクリームチーズを少しずつ入れ、その上にクリームチーズが見えなくなるぐらいまで生地を流し込む。
  5. オーブン25分～40分焼く(180度)
  6. 串を刺し焼けているか確認する。生地がくっついて

# みんなの 掲示板

こなかったら出来上がり！！



## 「タンチョウバーグ」

- ・材料（3～4人分）
- 合挽肉..... 500g
  - タマネギ..... 1個
  - パン粉..... 50g
  - バター..... 大さじ1
  - 卵..... 1個
  - おろしニンニク..... 小さじ1
  - 鶴居チーズ..... 適量
  - ナツメグ..... 適量
  - 塩・コショウ..... 適量
  - ケチャップ（ソース用）..... 適量

- ・作り方
1. 油を入れたフライパンを加熱し、タマネギを中火で焦がさないようにきつね色になるまで炒める。
  2. ボウルに合挽肉を入れ粘りけが出るまでよく混ぜる。その中に炒めたタマネギを入れ、さらによく混ぜる。
  3. 四等分にし、形を整え、両手でハンバーグを軽くたたきつつ空気を抜く。そして焼く。
  4. チーズをタンチョウのくちばしの形にし、コーンやにんじんを炒めて添える。
  5. 最後、頭にケチャップと肉汁をまぜたソースをかける。できあがり



秋彼岸蝶が後押す寺の坂  
 おだやかな湖面が捉う秋夕焼  
 句の友の季語が思ひ出新松子  
 秋の夜突と耳穴痒くなり  
 牛遊ぶ緞帳綺麗敬老会  
 山道の沢音軽し秋半ば  
 掌の栗の実ひとつ温かし  
 楡の木を揺るがす風は秋の色  
 雨予報秋の収穫ふる回転  
 時雨にはまだ早き狐嫁入りか  
 ほんのりと秋色つ、む朝の霧

和子 春夢子 恒子 紀代子 貴子 千恵 ちえこ 由美子 水脈 ミヤノ 凍原社十月句

## 俳句 つるい文芸

## 11月の自然観察会

- フィールドウォッチング・植物のふしぎ  
 【日 時】11月19日(土)  
 午前10時から正午まで  
 【場 所】シラルト湖・蝶の森  
 (憩の家かや沼駐車場集合)  
 【参加料】無料  
 【お申込先】塘路湖エコミュージアムセンター  
 (☎015-487-3003)
- 自然からの贈り物でいろいろ工作  
 【日 時】11月13日(日)  
 午後1時から午後3時まで  
 【場 所】温根内ビジターセンター  
 【参加料】無料  
 【お申込先】温根内ビジターセンター  
 (☎65-2323)



## タンチョウの生息地分散 その2

今月はタンチョウの生息地分散の必要性について、越冬期と繁殖期に分けて考えてみましょう。

### ○越冬期の分散

鶴居村には、越冬期に500羽前後のタンチョウが集まります。ぼちぼち飽和状態に近付いているように思えますが、タンチョウの安全面、たとえば伝染病の集団感染などのリスクを考えると、まだまだ過密と言えます。

一方、みなさんから見てタンチョウの存在はどう映っているのでしょうか。恐らく否定的に見る方は少ないのではないのでしょうか。観光客のマナーの悪さに閉口することはありますが、タンチョウの存在が多く観光客を呼んでいるのも確か。うまく活用すれば地域経済にプラスをもたらす可能性があります。

タンチョウの存在と地域振興が結びつく範囲で、タンチョウの数が減る(他地域に移動する)というのが理想でしょうか。分散を促す目的の給餌や自然採食地の整備など、いろいろと検討がはじまっているようです。



酪農地帯で卵を抱くタンチョウ

### ○繁殖期の分散

数の上では冬には到底及びませんが、むしろ分散が必要なのは繁殖期ではないかと思えます。酪農地帯で子育てをするタンチョウは年々増え、農家敷地やデントコーン畑にやってきては、いろいろと悪さもします。健全な繁殖環境という観点から見る鶴居村のタンチョウ収容力、そして住民感情からも、繁殖期におけるタンチョウの生息数は多いと感じます。

さらに、酪農地帯で育ったこっちは、大人になっても酪農地帯に依存する可能性があり、このまま放っておくと、酪農地帯はタンチョウであふれ、今まで以上に人との摩擦が大きくなりかねません。

たとえば、ある地域でタンチョウが多すぎると判断されたとします。この状況を打破するには、地区内のタンチョウを減らすか、現状の数に見合う環境を創出するかのどちらかです。前者なら、タンチョウが集まる要因を減らすため、えさ場として利用する農家敷地やデントコーン畑にタンチョウが近寄れないよう策を講じてはどうでしょう。後者は、人にとって利用しづらい場所をタンチョウのすみやすい環境に整備し、開放してやるイメージです。いずれも簡単なことではないですし、時間もかかるでしょうが、やってみる価値はあります。そして、やるからには、地域住民が自分事として関わるのが大切だと思います。

### ○最後に

私は住民にとって心地よく感じられる程度のタンチョウの数が、鶴居村の適正数だと思います。タンチョウが思ったとおりに分散するかどうかはともかく、その適正数に近づけようとするのが、地域にもタンチョウにも求められているように思います。まさに、これこそ鶴居村でできる生息地分散への第一歩ではないでしょうか。

〒085-1206  
阿寒郡鶴居村鶴居東2丁目15番地

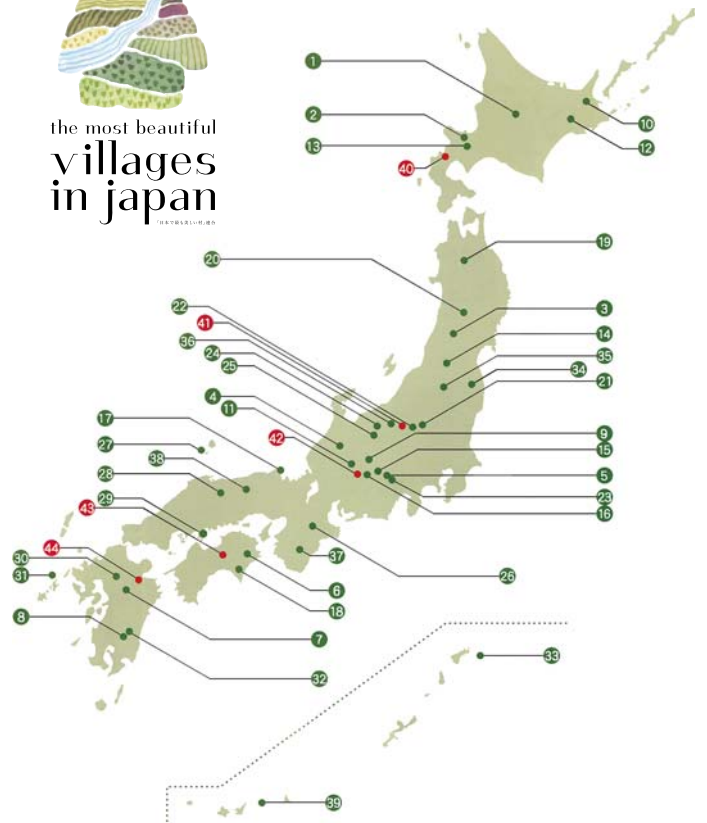
**タンチョウ コミュニティ**

電話 64-2482 / FAX 64-2482  
HP <http://www14.ocn.ne.jp/~tancomm/>  
ブログ [http://blogs.yahoo.co.jp/tancho\\_comm/](http://blogs.yahoo.co.jp/tancho_comm/)

# 「日本で最も美しい村」 連合加盟町村を ご紹介します！



the most beautiful  
villages  
in japan



※「赤丸」は、平成23年10月8日に新たに加盟した町村です。

- |                |                   |
|----------------|-------------------|
| 1 北海道 美瑛町[事務局] | 24 長野県 小川村        |
| 2 北海道 赤井川村     | 25 長野県 池田町        |
| 3 山形県 大蔵村      | 26 奈良県 曾爾村        |
| 4 岐阜県 白川村      | 27 島根県 海士町        |
| 5 長野県 大鹿村      | 28 岡山県 新庄村        |
| 6 徳島県 上勝町      | 29 愛媛県 上島町        |
| 7 熊本県 南小国町     | 30 福岡県 八女市 星野村    |
| 8 宮崎県 高原町      | 31 長崎県 小値賀町       |
| 9 長野県 木曾町開田高原  | 32 宮崎県 綾町         |
| 10 北海道 標津町     | 33 鹿児島県 喜界町       |
| 11 岐阜県 下呂市 馬瀬  | 34 福島県 飯館村        |
| 12 北海道 鶴居村     | 35 福島県 北塩原村       |
| 13 北海道 京極町     | 36 長野県 高山村        |
| 14 山形県 飯豊町     | 37 奈良県 十津川村       |
| 15 長野県 中川村     | 38 鳥取県 智頭町        |
| 16 長野県 南木曾町    | 39 沖縄県 多良間村       |
| 17 京都府 伊根町     | 40 北海道 黒松内町       |
| 18 高知県 馬路村     | 41 群馬県 中之条町 六合    |
| 19 秋田県 小坂町     | 42 岐阜県 東白川村       |
| 20 秋田県 東成瀬村    | 43 高知県 本山町        |
| 21 群馬県 昭和村     | 44 大分県 由布市湯布院町 塚原 |
| 22 群馬県 中之条町 伊参 |                   |
| 23 山梨県 早川町     |                   |

## ③9 沖縄県 多良間村 (たらまそん)

多良間村は、沖縄県宮古島と石垣島のほぼ中央にある2つの島からなり、気候は亜熱帯気候に属しています。

島の周囲は珊瑚礁の美しい海に囲まれ、豊かな海の幸を育てています。

400年近くも継承され、国指定重要無形民俗文化財の指定を受けている「豊年祭」、通称「八月踊り」でも有名です。

お問合せ先 多良間村役場 (TEL 0980-79-2011)

〒906-0602 沖縄県宮古郡多良間村字仲筋99-2  
<http://www.vill.tarama.okinawa.jp/>



## 編集後記

この前までの暑さが嘘のように、すっかり紅葉がきれいな季節になり、朝晩の寒さが厳しくなってきました。暖房が欠かせない時期となりましたが、火事には十分気をつけてください。

毎年、この時期になると流行してくるのがインフルエンザ。外出先から帰ったら、うがい、手洗いを忘れずにしっかり予防しましょう。

また、タンチョウの飛来数が日に日に多くなり、写真撮影などの観光客も増えてきます。前を走っていた車がタンチョウを見つけ、急に止まることもありますので、車の運転についても十分気をつけ、今年も残り2か月、事故や病気のないよう過ごしましょう。(M)

## ひとの動き

9月末  
住民登録人口

### ■人口

総数 2,537 人  
(前月比 - 3 人)

昨年同期は 2,546 人で、対前年比較は - 9 人です。

男 1,276 人(前月比 - 3 人)  
女 1,261 人(前月比 ± 0 人)

### ■世帯数

1,061 戸(前月比 - 1 戸)

